



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. gegužės 18 d.
(OR. en)

8158/26

LIMITE

CORLX 355
CFSP/PESC 516
COMEP 2
CSC 240

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Artimųjų Rytų taikos procese įgaliojimų terminas ir iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2025/976

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2026/...

... m. ... d.

**kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Artimųjų Rytų taikos procese
įgaliojimų terminas ir iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2025/976**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 33 straipsnį kartu su 31 straipsnio 2 dalimi,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 1996 m. lapkričio 25 d. Taryba susitarė paskirti Europos Sąjungos specialųjį įgaliotinį (toliau – ES specialusis įgaliotinis) Artimųjų Rytų taikos procese;
- (2) 2025 m. gegužės 20 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2025/976¹, kuriuo ES specialiuoju įgaliotiniu Artimųjų Rytų taikos procese paskirtas Christophe BIGOT. ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų terminas baigiasi 2026 m. gegužės 31 d.;
- (3) Izraelio ir Palestinos konflikto išsprendimas yra Sąjungos strateginis prioritetas ir Sąjunga privalo ir toliau aktyviai veikti, kol tas konfliktas bus išspręstas remiantis dviejų valstybių sambūviu pagrįstu sprendimu;
- (4) Sąjunga yra pasiryžusi siekti visapusiškos ir ilgalaikės taikos visame Artimųjų Rytų regione ir yra pasirengusi tuo tikslu dirbti kartu su regioniniais bei tarptautiniais partneriais;

¹ 2025 m. gegužės 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2025/976, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Artimųjų Rytų taikos procese, (OL L, 2025/976, 2025 5 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/976/oj>).

- (5) ES specialiojo įgaliojimo terminas turėtų būti pratęstas dar vienam 21 mėnesio laikotarpiui ir turėtų būti nustatyta nauja finansinė orientacinė suma laikotarpiui nuo 2026 m. birželio 1 d. iki 2028 m. vasario 29 d.;
- (6) ES specialusis įgaliojimas vykdys savo įgaliojimus sudėtingomis regioninėmis aplinkybėmis, kurios gali pablogėti ir galėtų sutrukdyti pasiekti Sąjungos išorės veiksmų tikslus, kaip išdėstyta Sutarties 21 straipsnyje,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2025/976 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis

Europos Sąjungos specialiuoju įgaliotiniu (toliau – ES specialusis įgaliotinis) Artimųjų Rytų taikos procese nuo 2025 m. birželio 2 d. iki 2026 m. gegužės 31 d. skiriamas Christophe BIGOT.

Christophe BIGOT, kaip ES specialiojo įgaliotinio Artimųjų Rytų taikos procese, įgaliojimų terminas pratęsiamas iki 2028 m. vasario 29 d.

Taryba, remdamasi Politinio ir saugumo komiteto (toliau – PSK) įvertinimu ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) pasiūlymu, gali nuspręsti ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimus nutraukti anksčiau.“;

2) 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. ES specialiojo įgaliojimo įgaliojimai grindžiami bendru politikos tikslu – teisinga, ilgalaikė ir visapusiška taika, kuri turėtų būti pasiekta remiantis dviejų valstybių sambūviu pagrįstu sprendimu, pagal kurį Izraelis ir demokratinė, greta egzistuojanti, gyvybinga, taiki ir suvereni Palestinos valstybė sugyvena vienas šalia kito, turi saugias ir pripažintas sienas ir palaiko normalius santykius su kaimyninėmis šalimis, laikantis atitinkamų Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (toliau – JT ST) rezoliucijų 242 (1967) ir 338 (1973) ir primenant kitas atitinkamas JT ST rezoliucijas, įskaitant JT ST rezoliucijas 2334 (2016) ir 2803 (2025), Madrido principus, įskaitant principą „teritorija už taiką“, taikos planą, šalių jau pasiektus susitarimus, Arabų taikos iniciatyvą ir Artimųjų Rytų ketverto 2016 m. liepos 1 d. rekomendacijas. Atsižvelgiant į įvairias Izraelio ir arabų santykių kryptis, regioninis aspektas yra esminis visapusiškos taikos komponentas.“;

3) 3 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

a) a punktas pakeičiamas taip:

„a) užtikrinti, kad Sąjunga aktyviai ir efektyviai prisidėtų prie veiksmų ir iniciatyvų, kuriais siekiama galutinai išspręsti Izraelio ir Palestinos konfliktą remiantis dviejų valstybių sambūviu pagrįstu sprendimu ir laikantis Sąjungos parametru bei atitinkamų JT ST rezoliucijų, įskaitant JT ST rezoliucijas 2334 (2016) ir 2803 (2025), ir teikti pasiūlymus dėl Sąjungos veiksmų šiuo atžvilgiu;“;

b) įterpiamas šis punktas:

„da) prisidėti įgyvendinant visapusišką planą Gazos konfliktui užbaigti pagal JT ST rezoliuciją 2803 (2025);“;

4) 4 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. ES specialusis įgaliotinis rengs reguliarius vizitus regione ir užtikrins glaudų veiksmų koordinavimą su atitinkamomis Sąjungos delegacijomis visame regione, įskaitant Europos Sąjungos atstovo biurą (Vakarų Krante ir Gazos Ruože, UNRWA) ir Europos Sąjungos delegaciją Izraelio Valstybėje, o per jas – su valstybių narių diplomatinėmis atstovybėmis.“;

5) 5 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:

„Išlaidoms laikotarpiu nuo 2026 m. birželio 1 d. iki 2028 m. vasario 29 d. padengti skiriama finansinė orientacinė suma yra 2 754 227,42 EUR.“;

6) 6 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. ES specialiojo įgaliotinio darbuotojų grupė bendrai įkuriama kartu su atitinkamu EIVT padaliniu, Europos Sąjungos delegacija Izraelio Valstybėje ir Europos Sąjungos atstovo biuru (Vakarų Krante ir Gazos Ruože, UNRWA), kad būtų užtikrinti jų atitinkamų veiklų darna ir nuoseklumas.“;

7) 13 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies ketvirtas sakiny s pakeičiamas taip:

„ES specialusis įgaliotinis reguliariai teikia informacinius pranešimus Sąjungos delegacijoms ir valstybių narių diplomatinėms atstovybėms, įskaitant Europos Sąjungos atstovo biurą (Vakarų Krante ir Gazos Ruože, UNRWA) ir Europos Sąjungos delegaciją Izraelio Valstybėje.“;

b) 2 dalies trečias sakiny s pakeičiamas taip:

„ES specialusis įgaliotinis, savo veiksmus glaudžiai koordinuodamas su Europos Sąjungos delegacijos Izraelio Valstybėje vadovu ir Europos Sąjungos atstovo biuru (Vakarų Krante ir Gazos Ruože, UNRWA), teikia vietos politines gaires Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (*EUPOL COPPS*) ir Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (*EU BAM Rafah*) vadovams.“;

8) 15 straipsnio antras sakiny s pakeičiamas taip:

„ES specialusis įgaliotinis vyriausiajam įgaliotiniui, Tarybai ir Komisijai reguliariai teikia pažangos ataskaitas ir ne vėliau kaip 2027 m. lapkričio 30 d. pateikia galutinę išsamią įgaliojimų vykdymo ataskaitą.“.

2 straipsnis
Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

